

**SEGUNDA COLECTA HOY**

Una colecta a nivel mundial que financia las obras de caridad del papa Francisco. Los fondos recaudados en esta colecta ayudan a las víctimas de la guerra, la opresión y los desastres naturales. Tomen esta oportunidad para unirse al papa Francisco y sean testigos de la caridad para nuestros hermanos y hermanas. Por favor, sean generosos hoy. Para más información, visiten [www.usccb.org/peters-pence](http://www.usccb.org/peters-pence).

**SECOND COLLECTION TODAY**

Today is the Peter's Pence Collection, a worldwide collection that supports the charitable works of Pope Francis. Funds from this collection help victims of war, oppression, and natural disasters. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a witness of charity to our suffering brothers and sisters. Please be generous today. For more information, visit [www.usccb.org/peters-pence](http://www.usccb.org/peters-pence).

**OFICINA CERRADA**

El jueves, 4 de julio, la oficina estará cerrada por el Día de la Independencia.



**OFFICE CLOSED**

On Thursday, July 4, the office will be closed for the celebration of Independence Day.

**ADORACIÓN DEL SANTISIMO**

El jueves, 4 de julio, de las 9:00 AM a las 5:00 PM tendremos la Exposición del Santísimo Sacramento.

**HORA SANTA POR LA PAZ**

el Santo Rosario de las 5:00-6:00. Se invita a todos

**EUCCHARISTIC ADORATION**

On Thursday, July 4, from 9:00 AM until 5:00 PM, we have Exposition of the Blessed Sacrament.

**HOLY HOUR FOR PEACE**

from 5:00 until 6:00 the Holy Rosary in Spanish.

**MISA POR LOS ENFERMOS**

El jueves, 4 de julio, a las 6:30 PM tendremos la Misa Por Los Enfermos del cuerpo y del alma.

**MASS FOR THE SICK**

On Thursday, July 4, at 6:30 PM we will celebrate a Mass For the Sick praying for healing.

**LAS DESPENSAS**

Las despensas para el mes de julio se distribuirán el viernes, 5 de julio.

**FOOD PANTRY**

For the month of July, the Food Pantry will be open on Friday, July 5.

**CRECIMIENTO ESPIRITUAL**

Todos los sábados a las 10:00 AM en el salón anexo a la Oficina Parroquial. El Equipo de Evangelización estará impartiendo el Crecimiento Espiritual. Todos están invitados.

**LA CRUZ OBLATA VOCACIONAL**

El domingo pasado, Martin y Gloria Molina llevaron la Cruz Oblata para pedir por vocaciones. Hoy Fabiola Morua la recibirá a las 10:30 AM.

**OBLATE VOCATION CROSS**

Last Sunday, Martin & Gloria Molina took home the Oblate Cross to pray for vocations. Today Fabiola Morua will receive it at the 10:30 AM Mass.

**ESTA SEMANA / THIS WEEK**

Dom/Sun	MISAS REGULARES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 7:00 PM Com. San Eugenio: Casita Rm3; Dcno. Jesús y C. Hernández 956.459.7324 7:30 PM Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA; Yulissa Santos
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 10:00 AM Programa para niños: Salón Schuckenbrock, Nancy Cruz 956.983.0845
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 10:00 AM Programa para niños: Salón Schuckenbrock, Nancy Cruz 956.983.0845 10:30 AM Comunidad de Divina Misericordia: Casita, Nelly Castro
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 10:00 AM Programa para Niños: Salón Schuckenbrock, Nancy Cruz 956.983.0845 7:00 PM AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
Vier/Fri	9:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 6:00 PM Ensayo/rehearsal Coro Angioletti: Office RmB, Nancy Cruz 956.983.0845 7:00 PM AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
Sab/Sat	10:00 AM Crecimiento: Office RmB, Mari Ramirez 7:00 PM Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church

**CURSOS DE VERANO 2019**

**SAN JUAN DIEGO MINISTRY INSTITUTE**

-Sábados, 13, 20, 27 de julio: **Lectio Divina: Rezar con la Biblia, Meditar con la Palabra.** Instructor: El diácono Martín Arteaga. **Símbolos Que Nos Rodean (Liturgia).** Instructor: El padre Derlis García

-Sábado, 27 de julio: **Estos Hermosos Huesos: Una Teología del Cuerpo, Apta Para el Diario Vivir.** Instructor: El padre Jorge Gómez.

-Para más información, favor de llamar al diácono Luis Zúñiga (Director) [lzuniga@cdob.org](mailto:lzuniga@cdob.org) o Claudia Zapata (Facilitador) [czapata@cdob.org](mailto:czapata@cdob.org). Jennifer Diaz (Secretary) [jdiaz@cdob.org](mailto:jdiaz@cdob.org)

700 N. Virgen de San Juan Blvd. (956) 784-5059

**SUMMER 2019 COURSES**

**SAN JUAN DIEGO MINISTRY INSTITUTE**

-Saturdays, July 13, 20, 27: **Lectio Divina: Pray with the Bible, Meditate with the Word.** Instructor: Deacon Luis Zuniga. **Symbols That Surround Us (Liturgy)** Instructor: Father Alex Flores

-Saturday, July 13: **These Beautiful Bones: An Everyday Theology of the Body** Instructor: Father Jorge Gomez.

-For more information, please contact: Deacon Luis Zuniga (Director) at [lzuniga@cdob.org](mailto:lzuniga@cdob.org) or Claudia Zapata (Facilitator) [czapata@cdob.org](mailto:czapata@cdob.org). Jennifer Diaz (Secretary) [jdiaz@cdob.org](mailto:jdiaz@cdob.org)

700 N. Virgen de San Juan Blvd. (956) 784-5059

**PROGRAMA PADRE-HIJO**

El sábado, 20 de julio, de 8:00 AM a 1:00 PM en el Salón Schuckenbrock se presentará el programa para los hombres y sus hijos de 10 a 12 años (en Español). Padres e hijos experimentarán un gran tiempo en este evento memorable ya que reflexionan lo que significa ser un hombre de valores cristianos y participar en el plan de Dios para los héroes de hoy. Inscripción es de \$10 por familia hasta el 15 de julio; cuota cubre materiales y merienda. Para más información llame al diácono Román Ramos al 956-404-2355.

**FATHER-SON PROGRAM**

On Saturday, July 20, from 8:00 AM to 1:00 PM in Schuckenbrock Hall the Program will be presented for men & their sons ages 10 to 12 years (in Spanish). Fathers and sons will experience a great time at this memorable event as they reflect on what it means to be a man of Christian values and to participate in God's terrific plan for today's heroes. Registration is \$10 per family until July 15; fee covers materials and lunch. For more information call to the deacon Roman Ramos at 956-404-2355.

**INTENCIONES DE LA MISA**

Saturday 06/29/19 5:00 PM  
- Pro Populo

Domingo 06/30/19

8:30 † Byron Pineda  
† Maximiliano Landaverde  
† Eduardo Reyna  
† Silvia Flores - 16° Aniv.  
- Por la Salud de Sr. Alfonso Lee

10:30 † Eleana Gómez  
† Jim Anderson  
† Josefina Patricia Chávez Ángeles  
† Manuel de la Cruz

5:00 † Aurora Campbell

Martes 07/02/19 8:30 AM  
- Intención de los Oblatos

Miércoles 07/03/19 6:30 PM  
- Intención de los Oblatos

Jueves 07/04/19 6:30 PM  
- Intención de los Oblatos

Viernes 07/05/19 8:30 AM  
- Intención de los Oblatos

**COLECTA DE LA SEMANA**



06/22/19	5:00 PM	\$349.00
06/23/19	8:30 AM	\$732.00
06/23/19	10:30 AM	\$1,143.86
06/16/19	5:00 PM	\$193.00
Donations		\$260.00
Events		\$1,214.00
(-11.5% Parish Assessment)		-\$447.56
<b>Total</b>		<b>\$3,444.30</b>

Capital Campaign (Jun) \$3,573.27

May Expenses \$31,878.63

May Income \$26,554.53

Loan Amount \$382,977.54

**HORARIO DE MISAS**

Sábado Saturday	<b>5:00 PM</b> (English)
Domingo Sunday	<b>8:30 AM</b> (Español) <b>10:30 AM</b> (Español) <b>5:00 PM</b> (Español)
Martes Tuesday	<b>8:30 AM</b> (Español)
Miércoles Wednesday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Jueves Thursday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Viernes Friday	<b>8:30 AM</b> (Español)

**Confesiones/Confessions**  
Sábado/Saturday  
7:00 - 8:00 PM

**Horario de Oficina**  
**Office Hours**  
**8:00 - 5:00**  
Lunes-Viernes / Monday-Friday  
Cerrado / Closed:  
Sábados y Domingos